

## Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva č. 5/2022

uzavretá v zmysle § 26, 91 a ďalších zákona č. 185/2015 Z. z. v zn. n. p.  
a § 631-643 Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v zn. n. p.  
medzi týmito zmluvnými stranami:

**Objednávateľ:** Mestská knižnica Ružomberok  
**sídlo:** Podhora 33, 034 01 Ružomberok  
**štatutárny zástupca:** Tatiana Babincová, riaditeľka  
**IČO:** 00355798  
**DIČ:** 2020589791  
**bankové spojenie:** SK 6309000000000056729028

a

**Účinkujúci:** Mgr. Silvia Kaščáková, PhD.  
**Rodné číslo:**  
**OP:**  
**bytom:**  
**č. účtu:**

### Čl. I. Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je **lektorovanie tvorivej dielne Písačky**, v čase a za podmienok uvedených v ods. 2 a spôsoby následného využitia a šírenia výsledkov tejto dielne. Tvorivá dielňa je realizovaná v rámci projektu **Múzovanie**, ktorý je podporený z verejných finančných zdrojov Fondom na podporu umenia Zmluvou č. **22-513-01673**.
- 2) Špecifikácia zmluvy:
  - a) názov: **Písačky. Báseň na tričko**
  - b) miesto konania: **Mestská knižnica Ružomberok, Podhora 33, odd. beletrie**
  - c) dátum, čas podujatia: **7.7.2022 od 16.00 hod. do 18.00 hod.**
  - d) termín príchodu je 30 min. pred začiatkom vykonania diela.

### Čl. II. Podmienky zmluvy

- 1) Táto zmluva sa uzatvára na deň **7.7.2022**
- 2) Objednávateľ sa zaväzuje:
  - a) vykonať v rámci daných možností opatrenia na zabezpečenie vhodného prostredia na prezentáciu
  - b) zaplatiť účinkujúcemu dohodnutú odmenu riadne a včas
  - c) prípadnú zmenu termínu a času dohodnúť so zástupcom účinkujúceho najmenej 7 dní vopred.
- 3) Účinkujúci sa zaväzuje:
  - a) riadne sa pripraviť na podanie výkonu a tento podať podľa svojich najlepších schopností a možností
  - b) poskytnúť objednávateľovi potrebnú súčinnosť za účelom úspešného priebehu účinkovania
  - c) prípadnú zmenu termínu a času dohodnúť so zástupcom účinkujúceho najmenej 7 dní vopred.
- 4) Účinkujúci udeľuje objednávateľovi výhradný súhlas na použitie obrazových alebo zvukových záznamov diela pre potreby dokumentácie činnosti alebo propagácie. Odmena za poskytnutie tohto súhlasu je súčasťou odmeny účinkujúceho.

#### Čl. IV. Odmena za vytvorenie diela

- 1) Odmena za vytvorené dielo sa určila na základe vzájomnej dohody zmluvných strán vo výške: **120,- (slovom: jednotodvadsať eur)** a zahŕňa všetky náklady spojené s realizáciou vystúpenia (doprava, ubytovanie, strava, iné služby).
- 2) Odmena je splatná prevodom na bankový účet do 30 dní po ukončení vystúpenia.
- 3) Odmena môže byť vyplatená taktiež priamo na mieste po uskutočnení podujatia, po predchádzajúcom dohovore s objednávateľom a za predpokladu dodržania účtovných predpisov.
- 4) Objednávateľ vyplatí v zmysle zák. č. 13/1993 o umeleckých fondoch príspevok umeleckým fondom vo výške 2% z odmeny.
- 5) Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zák. 595/2003 v zn. n. p. dohodli, že príjem z tejto zmluvy si účinkujúci zahrnie medzi príjmy podľa § 6 ods. 2 a 4 zák. 595/2003 v zn. n. p. a usporiada si daňové a odvodové povinnosti v zmysle a rozsahu legislatívy platnej v čase podpísania tejto zmluvy. Táto zmluva je podkladom pre podanie daňového priznania FO a PO.
- 6) Ak sa podujatie neuskutoční z dôvodov objektívnych príčin na jednej či druhej strane (zlé poveternostné podmienky, úraz, havária, choroba, epidémia, štrajk), nepatrí umelcovi odmena. Takúto okolnosť je však jedna zmluvná strana povinná bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane.

#### Čl. V. Záverečné ustanovenia

- 1) Táto zmluva, uzavretá ako prejav slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle je na znak súhlasu oboma zmluvnými stranami vlastnoručne podpísaná zástupcami zmluvných strán.
- 2) Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že údaje vyššie uvedené sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov.
- 3) Zmluva sa stáva platnou dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a nadobúda účinnosť dňom zverejnenia na webovej stránke objednávateľa.
- 4) Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia platnou legislatívou Slovenskej republiky. Meniť, dopĺňať alebo zrušiť túto zmluvu je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 5) Účinkujúci si je vedomý a súhlasí so spracovaním osobných údajov, ktoré poskytol v súvislosti s uzatvorením tejto zmluvy, v zmysle zákona č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a čl. 6 ods. 1 písm. a) nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov. Rozsah spracúvania osobných údajov je určený najmä právami a povinnosťami zmluvných strán, okrem iného najmä v rozsahu: meno, priezvisko, fotografia, videozáznam. Účinkujúci má právo na opravu, vymazanie alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov, na presnosť osobných údajov, má právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov, podať sťažnosť alebo návrh na začatie konania dozorného orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečovať ochranu osobných údajov v zmysle zákona a neposkytovať osobné údaje účinkujúceho tretím osobám okrem povinností vyplývajúcich zo zákonov SR.
- 6) Zmluva ja vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden si ponecháva účinkujúci a jeden objednávateľ.

V Ružomberku

dňa : **6.7.2022**

Objednávateľ:

Účinkujúci: